



VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
Obch. reg.: Okresný súd Bratislava 1 Oddiel: Sa  
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155  
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné miesto:  
RP II - Rimavská Sobota  
Francisciho 1  
97913 Rimavská Sobota

(ďalej len "VÚB, a.s." alebo "banka")

a

**Majiteľ účtu:**

Obchodné meno: OBEC LÁTKY  
Sídlo: LÁTKY 36  
98545 LÁTKY, SLOVENSKO  
IČO / rodné číslo: 00316148  
Číslo klienta: 316148  
Zaregistrovaný: ZO ZÁKONA  
Dokument: ZRIAĎOVACIA LISTINA X  
Konajúca prostredníctvom: MÁRIO KUBIŠ  
Daňový rezident  
Číslo telefónu: 045/5376333 Fax: 045/5376221  
E-mail:  
Ročný obrat v EUR:  do 100 000  do 1 mil.  do 3,3 mil.  do 33 mil.  nad 33 mil.

(ďalej len "Majiteľ účtu" alebo "Klient")

uzatvárajú podľa § 708 a nasl. a § 269 ods. 2 Obchodného  
zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

**Z m l u v u o b e ž n o m ú č t e**  
**a poskytovaní produktov a služieb**  
**VÚB Biznis účet**

(ďalej len „zmluva“)

**Predmet zmluvy:**

- transformácia pôvodnej zmluvy o bežnom účte a vedenie bežného účtu v zmysle zvoleného typu VÚB Biznis účtu Štandard
- možnosť zriadenia a používania produktov a služieb VÚB Biznis účet Štandard podľa výberu v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s.

**Produkty a služby zriadené v rámci VÚB Biznis účet Štandard:****Bežný účet:**

Číslo: SK37 0200 0000 0033 2028 0957 Mena: EUR

**Výpisy z bežného účtu:**

Spôsob poskytnutia výpisov: DO INTERNET BANKINGU  
Cyklus výpisov: MESAČNE K ULTIMU MESIACA  
Jazyk výpisov: SLOVENSKÝ

**Platobné karty****Debetné PK**

- Visa Business Economy Držiteľ: MGR. LUBOMÍR BAHLEDA

### Záverečné ustanovenia:

- a) Časť obsahu tejto zmluvy je určená Všeobecnými obchodnými podmienkami VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníkom VÚB, a.s. Podnikatelia a iné právnické osoby (ďalej len „Cenník VÚB, a.s.“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Majiteľ účtu podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Pokiaľ Majiteľ účtu nepožiadala o zaslanie Všeobecných obchodných podmienok VÚB, a. s. pre depozitné produkty a Cenníka elektronicky, potvrdzuje podpisom tejto zmluvy ich prevzatie v listinnej podobe.  
Súčasťou tejto zmluvy sú aj dokumenty, na základe ktorých boli majiteľovi účtu poskytnuté produkty a služby, ktoré si zároveň zriadil v rámci VÚB Biznis účtu podľa tejto zmluvy.
- b) VÚB Biznis účet je spoplatňovaný v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s.. Majiteľ účtu súhlasí s tým, že produkty a služby, ktoré mu boli zo strany VÚB, a.s. zriadené na základe tejto zmluvy a ktoré nie sú zahrnuté v poplatku za vedenie konta s označením VÚB Biznis účet v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s., budú spoplatňované samostatne v zmysle platného Cenníka VÚB, a.s. pre jednotlivé produkty a služby.
- c) V prípade, že majiteľ účtu má už poskytnuté produkty a služby na základe samostatných zmlúv a tieto sa podpisom tejto zmluvy stanú jej súčasťou, budú tieto produkty a služby spoplatňované v súlade s písm. b) týchto záverečných ustanovení.
- d) VÚB, a.s., sa zaväzuje vydať oprávnenému držiteľovi karty debetnú platobnú kartu na základe zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet na vykonávanie bezhotovostných a hotovostných platobných operácií na t'archu alebo v prospech účtu, ku ktorému bola platobná karta vydaná a oprávnený držiteľ karty sa zaväzuje využívať platobnú kartu v súlade s ustanoveniami Zmluvy o vydaní a používaní debetných platobných kariet.
- e) Osobné údaje Držiteľov Platobnej karty môžu byť sprístupnené v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve ostatným Držiteľom Platobnej karty.
- f) Majiteľ účtu určí v Podpisovom vzore osoby oprávnené disponovať s účtom a preberať výpisy z účtu.
- g) Majiteľ účtu určí osoby oprávnené disponovať s jeho účtami prostredníctvom nonstop bankingu a prístupové práva k jednotlivým účtom v tlačive "Potvrdenie o využívaní služieb nonstop banking".
- h) Pri zriadení služby Internet banking Plus je súčasťou tejto zmluvy Zmluva o poskytovaní certifikačných služieb ku klientským certifikátom, pre majiteľa a každého ním určeného disponenta. V prípade zániku Zmluvy o poskytovaní certifikačných služieb ku klientským certifikátom zaniká aj nárok na poskytovanie služby Internet banking Plus k účtu. Klientovi sa bude naďalej poskytovať služba Internet banking v obmedzenom rozsahu.
- i) Pri zriadení služby poistenie platieb je súčasťou tejto zmluvy vyhlásenie poisteného, ak je jej súčasťou poistenie, pričom poistený berie na vedomie, že v prípade poistného plnenia má nárok na vyplatenie poistného plnenia majiteľ účtu.
- j) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje, že prostriedky, s ktorými bude realizovať jednotlivé obchody s hodnotou presahujúcou 15 tis. EUR na tomto účte sú jeho vlastníctvom. Tento účet bude zároveň používať na vklady hotovostí zo svojej obchodnej činnosti, realizované vlastnými zamestnancami alebo zmluvnými partnermi.
- k) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán alebo ak sa táto zmluva uzatvára prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie vyjadrením súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Za podpis Majiteľa účtu a VÚB, a.s. a na tejto zmluve sa považuje podpis alebo dokumentované vyjadrenie súhlasu prostriedkami diaľkovej komunikácie.
- l) Dňom podpisu tejto zmluvy zaniká pôvodná zmluva o vedení bežného účtu a/alebo zaniká pôvodná zmluva o konte.

- m) Jednotlivé produkty a služby poskytnuté na základe samostatných zmlúv v rámci pôvodného konta, zostávajú v platnosti. Majiteľ účtu pri zriadení VÚB Biznis účtu určí, ktoré produkty a služby sa stanú súčasťou VÚB Biznis účtu a ktoré budú existovať samostatne. Jednotlivé produkty a služby budú spoplatňované v súlade s písm. b) týchto záverečných ustanovení.
- n) Produkty a služby, ktoré majiteľ účtu neurčí podľa písmena m) záverečných ustanovení sa pri podpise tejto zmluvy zaväzuje zrušiť.
- o) Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- p) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak je Zmluva vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, tak pre jej právne posudzovanie a výklad pojmov je rozhodná verzia v slovenskom jazyku.
- q) Ak Majiteľom účtu je povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tejto Zmluvy sa zaväzuje zverejniť informáciu o uzatvorení Zmluvy v súlade s týmto zákonom.

Miesto: Rimavská Sobota

Dátum: 25.02.2020

Za banku:

Mgr. Renáta Straka Trávníčková  
Riaditeľ pobočky  
Bratislava 25  
(podpis)

(podpis)


Miesto: Rimavská Sobota

Dátum: 25.02.2020

Za majiteľa účtu:

(podpis)

(podpis)

Základné informácie o ochrane vkladu	
Vklady vo Všeobecnej úverovej banke, a.s. chráni:	Fond ochrany vkladov (*)
Úroveň krytia:	100 000 eur na vkladateľa a na banku. (**)
Ak máte v tej istej banke viacero vkladov:	Všetky vaše vklady v tej istej banke sa „spočítajú“ a na celkovú sumu sa vzťahuje limit vo výške 100 000 eur (**). Na účely výpočtu výšky náhrady za nedostupné vklady sa spočítavajú všetky zákonom chránené nedostupné vklady toho istého vkladateľa v jednej banke vrátane jeho podielov na spoločných vkladoch a na notárskych úschovách chránených zákonom, a to podľa stavu ku dňu, keď sa vklady v banke stali nedostupnými podľa Zákona o ochrane vkladov (****). Pri každom spoločnom vklade platí, že každý z vkladateľov má rovnaký podiel, ak sa hodnovernými dokladmi nepreukážu iné podiely jednotlivých vkladateľov. Úroky a iné majetkové výhody spojené s nedostupným vkladom sa na účely výpočtu výšky náhrady vypočítajú podľa stavu ku dňu, keď sa vklady v banke stali nedostupnými podľa Zákona o ochrane vkladov (****), a pripočítajú sa k nedostupnému vkladu vkladateľa. Takto zistená výška nedostupného vkladu sa na účely výpočtu náhrady zníži o všetky záväzky vkladateľa voči banke podľa stavu ku dňu, keď sa vklady stali nedostupnými podľa Zákona o ochrane vkladov (****); na neskoršie zmeny tohto stavu sa neprihliada. Vypočítaná výška náhrady sa zaokrúhľuje na celé eurocenty nahor.
Ak máte spoločný vklad s inou osobou/osobami:	Úroveň krytia vo výške 100 000 eur sa vzťahuje na každého vkladateľa samostatne. (***)
Lehota na vyplatenie náhrad pri zlyhaní banky:	Od 15. októbra 2015 do 31. decembra 2018 do 20 pracovných dní. Od 1. januára 2019 do 31. decembra 2020 do 15 pracovných dní. Od 1. januára 2021 do 31. decembra 2023 do 10 pracovných dní. Od 31. decembra 2023 do 7 pracovných dní. (****)
Mena, v ktorej sa náhrada vyplatí:	Euro
Kontakt:	Fond ochrany vkladov, Kapitulská 12, 812 47 Bratislava 1 Slovenská republika tel.: (+421 2) 5443 5444, 5443 2570 fax: (+421 2) 5443 4335 e-mail: fov@fovsvr.sk
Viac informácií:	<a href="http://www.fovsvr.sk">www.fovsvr.sk</a>
Potvrdenie vkladateľa o prijatí: (Vkladateľ podpisom potvrdí len pri osobnom prevzatí.)	
Ďalšie informácie:	(*) Systém zodpovedný za ochranu vášho vkladu je zákonný systém ochrany vkladov v Slovenskej

republike, ktorého inštitucionálnu časť tvorí Fond ochrany vkladov; banka sa nezúčastňuje na inom systéme ochrany vkladov.

(\*\*) Všeobecná úroveň krytia.

Ak je vklad nedostupný, pretože banka nie je schopná splniť svoje finančné povinnosti, vkladateľom vyplatí náhradu systém ochrany vkladov. Táto výplata náhrady pokrýva maximálne 100 000 eur na banku. To znamená, že všetky vklady vkladateľa v tej istej banke sa spočítajú, aby sa určila úroveň krytia. Ak má vkladateľ napríklad vkladový účet, na ktorom je 90 000 eur, a bežný účet, na ktorom je 20 000 eur, vyplatí sa mu náhrada len vo výške 100 000 eur.

(\*\*\*) Úroveň krytia pre spoločné vklady.

Pri spoločných vkladoch sa úroveň krytia vo výške 100 000 eur vzťahuje na každého vkladateľa.

Vklady na účte, na ktorý majú oprávnenie dve alebo viaceré osoby ako členovia súkromnej obchodnej spoločnosti, združenia alebo zoskupenia podobného charakteru bez právnej subjektivity, sa na účely výpočtu úrovne krytia vo výške 100 000 eur spočítavajú a zaobchádza sa s nimi, ako keby ich vykonal jediný vkladateľ.

V niektorých prípadoch sú vklady chránené vo výške presahujúcej 100 000 eur – počas obdobia 12 mesiacov od dátumu prvého pripísania vkladu alebo od okamihu, v ktorom sa stal vklad právne prevoditeľný, ak tento vklad preukázateľne pochádza z prevodu alebo prechodu nehnuteľnosti určenej na bývanie, súvisí so sociálnymi účelmi a bol nadobudnutý v rámci dedičského konania alebo bol zriadený z peňažných prostriedkov získaných v rámci dedičského konania alebo z prevodu dedičstva, z prevodu vena, z darovania pri uzavretí manželstva, z odplatného prevodu z bezpodielového spoluvlastníctva manželov, z vyplatenia odstupného, odchodného, starobného dôchodku alebo iného dôchodku, z vyplatenia iného plnenia podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 43/2004 Z.z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov alebo v dôsledku úmrtia, alebo bol zriadený z peňažných prostriedkov z poistného plnenia alebo z náhrady škody spôsobenej trestným činom alebo krivým obvinením. Viac informácií možno získať na stránke [www.fovsr.sk](http://www.fovsr.sk).

(\*\*\*\*) Vyplatenie náhrad.

Zodpovedným systémom ochrany vkladov je Fond ochrany vkladov, Kapitulská 12, 812 47 Bratislava 1, SR, tel.: (+421 2) 5443 5444, 5443 2570, e-mail: [fov@fovsr.sk](mailto:fov@fovsr.sk). Vyplatí vám náhradu za vaše vklady až do výšky 100 000 eur najneskôr do 20 pracovných dní od 3. júla 2015 do 31. decembra 2018, do 15 pracovných dní od 1. januára 2019 do 31. decembra 2020, do 10 pracovných dní od 1. januára 2021 do 31. decembra 2023 a od 31. decembra 2023 do 7 pracovných dní.

Fond ochrany vkladov v prechodnom období od 15.10.2015 do 31.12.2023 zabezpečí, aby mali vkladatelia do piatich pracovných dní po podaní žiadosti o časť náhrady vyplatenú aspoň časť náhrady najmenej do výšky priemernej mesačnej nominálnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve Slovenskej republiky zistenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky za príslušný kalendárny štvrtrok.

Ak vám náhrada nebola vyplatená v týchto lehotách, mali by ste kontaktovať systém ochrany vkladov, keďže po určitej lehote môže dôjsť k premlčaniu lehoty na uplatnenie nároku na vyplatenie náhrady. Ďalšie informácie možno získať na stránke [www.fovsr.sk](http://www.fovsr.sk).

Iné dôležité informácie

Vo všeobecnosti sú všetci retailoví vkladatelia a podniky kryté systémom ochrany vkladov. Odchýlky týkajúce sa niektorých vkladov sú uvedené na adrese webového sídla zodpovedného systému ochrany vkladov. Vaša banka vám na požiadanie poskytne informácie aj o tom, či sú niektoré produkty kryté, alebo nie. Ak sú vklady kryté, banka vám to potvrdí aj na výpise z účtu.

(\*\*\*\*\*) Zákon o ochrane vkladov znamená zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 118/1996 Z.z. o ochrane vkladov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

# VÚB BANKA

VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
Obch. reg.: Okresný súd Bratislava 1 Oddiel: Sa  
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155  
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné meno/Názov: \*OBEC LÁTKY  
Sídlo/miesto podnikania: LÁTKY 36, 98545 LÁTKY  
IČO/rodné číslo: 00316148  
  
Konajúci prostredníctvom: MÁRIO KUBIŠ, r.č.: 8907208519  
(ďalej len „majiteľ účtu“)

Majiteľ účtu súhlasí so zaslaním:

- Cenník VÚB, a. s. - Podnikatelia a iné právnické osoby
- VPP pre poistenie finančnej straty pri zneužití platobnej karty PO
- Všeobecné obchodné podmienky VÚB, a.s. pre depozitné produkty

na emailovú adresu – starosta@obeclatky.sk

Miesto ..... *Mario Kubiš*

Dátum 25. 2. 2020

Za majiteľa účtu

*Mario Kubiš*  
\_\_\_\_\_  
podpis